



如果我需要立即獲得賠償，該怎麼辦？

在少數情況下，您可以要求緊急裁決，最高可達 \$2,500。

如果我在提出索賠後搬家了，該怎麼辦？

寄送一封包含您的新地址、電話號碼和電子信箱的信件（如果有的話）至：

New York State Office of Victim Services
Alfred E. Smith State Office Building
80 South Swan St., Second Floor
Albany, New York 12210

您也可以透過受害者服務門戶：ovs.ny.gov，在線上提交您簽過名的地址變更要求。

我可以在我社區的什麼單位獲得更多的資訊或幫助？

受害者服務處 (Office of Victim Services, OVS) 為整個紐約州的犯罪受害者援助計劃提供資金。這些計劃可以幫您向 OVS 提出索賠，並可以提供立即的幫助，包括提供諮詢、法律建議和緊急避難所等服務。

如需更多資訊，請搜尋以下網址 ovs.ny.gov 或致電 800-247-8035 以深入了解。

作為紐約州犯罪事件的受害者，您應該知道：

- 您可以獲得一份免費的警方報告副本（《紐約州行政法 (New York State Executive Law) 第 646 條規定》）
- 法律會保護您，讓您免受嫌疑人或嫌疑人家人的威脅或恐嚇。當地警察局和地方法官 (DA) 可以向您解釋這些法律。
- 您有權參與刑事司法程序的某些程序。當地警察部門和 DA 可以向您解釋您在刑事司法程序中的角色、程序中的重要步驟以及您可從哪裡取得這些步驟的資訊。
- 如果您是重大罪行的受害者，您有權在被告接受宣判時發表聲明。
- 您有權獲悉被告的監禁狀態。您可以撥打 888-846-3469 聯絡 VINE 以提供您的聯絡資訊。

有關作為犯罪受害者的權利的更多詳細資訊，請參閱 ovs.ny.gov 上的出版物「紐約州犯罪受害者的權利」(*The Rights of Crime Victims in New York State*)。



每一個受害者 都很重要

紐約州的 受害者賠償指南

ovs.ny.gov

800-247-8035



Office of
Victim Services

我如何申請賠償？

- 填妥 OVS 申請表
- 符合資格要求
- 由於犯罪事件而損失目前或未來的合法自付費用

誰可能有資格獲得賠償？

- 受害者必須是犯罪案件的無辜受害者
- 受害者因犯罪案件而遭受身體上的傷害
- 受害者是未滿 18 歲、年滿 60 歲或殘障人士且未受身體傷害者
- 與犯罪案件直接相關的受害者未亡親屬包括：未亡配偶、祖父母、父母、繼父母、監護人、兄弟、姐妹、繼兄弟、繼姐妹、子女、繼子女、孫子女或其他依賴受害者為主要撫養人者
- 與犯罪案件直接相關的受害者未亡親屬，包括未亡配偶、祖父母、父母、繼父母、監護人、兄弟、姐妹、繼兄弟、繼姐妹、子女、繼子女、孫子女，並且此犯罪行為發生在受害者及其家庭成員的共同住所內
- 為無辜的犯罪受害者支付或承擔埋葬費用者
- 目擊犯罪的兒童受害者，以及該名兒童受害者的父母、繼父母、祖父母、監護人、兄弟、姐妹，繼兄弟或繼姐妹
- 未受到身體傷害，但遭受某些威脅、非法監禁、綁架、刑事惡作劇、搶劫、造成呼吸或血液循環受阻的犯罪行為、騷擾、嚴重騷擾、刑事歧視，跟踪或仇恨犯罪等指控的受害者
- 無法照顧自己的弱勢老年人、無行為能力者或身體殘疾者
- 勞工販賣或性販賣的受害者
- 設籍紐約州但在美國境外遭受恐怖活動襲擊的受害者
- 被嫌疑人濫訴所傷害的被害人

我必須採取其他哪些步驟才有資格取得賠償？

- 在一周內向警方或其他刑事司法單位報案
- 在犯罪案件發生後一年內向 OVS 提出索賠
- 如果延誤報案或延誤索賠申請，請以書面說明延誤理由
- 與警方、地方檢察官辦公室和 OVS 合作

我有資格獲得哪些費用？

OVS 賠償以下相關損失：人身傷害、死亡和基本個人財產損失。OVS 可涵蓋的具體費用包括：

- 醫療和諮詢
- 基本個人財產的損失或損壞（最高 \$500）
- 喪葬（最高 \$6,000）
- 工資損失、儲蓄損失或撫養者損失，包括父母因兒童受害者住院而損失的工資（最高 \$30,000）
- 交通（起訴時必須出庭）
- 職能/職業復健
- 家庭暴力受害者及其子女使用庇護所
- 犯罪現場清理（最高 \$2,500）
- 因見義勇為造成的財產損失（最高 \$5,000）
- 搬家費用（最高 \$2,500）

如果我的財產因犯罪事件而失竊、損壞或毀壞，該怎麼辦？

- 如果您未滿 18 歲，年滿 60 歲、殘障或受傷，您可以申請福利來修繕或變更所遺失、損壞或毀壞的基本個人財產，這些基本個人財產與犯罪事件直接相關，而且未獲其他單位賠償
- 基本財產是指對個人健康、安全和福利而言是必要的物品，例如眼鏡和衣服

我應該如何填寫申請表？

- 線上申請索賠請至以下網址 ovs.ny.gov
- 聯絡您附近的任何受害者援助計劃；辯護律師可以幫助您申請援助
- 從警察局或醫院急診室取得申請文件

OVS 還需要我提供哪些文件？

根據索賠類型，當您在線上或透過郵寄提交申請時，您可能需要提供以下部分或全部的文件：

- 警方報告
- 保險卡
- 基本個人財產的收據
- 關係證明（例如受害者的出生證明、結婚證明）
- 死亡證明和喪葬合約
- 逐項列出的醫療帳單
- 任何保險公司的信函，信函上列出保險公司拒絕或授權支付的服務項目
- 年齡證明（例如駕照、出生證明）
- 合法監護文件

如果我沒有 OVS 需要的文件，怎麼辦？

您可以只提交申請表。一旦您的索賠被接受，OVS 將與您聯絡，並要求您提供處理索賠所需的額外文件。

請記住，如果沒有相關文件，OVS 無法對您的申請做出裁決，因為 OVS 需確定您是否有資格獲得援助。

什麼是健康保險流通與責任法案 (HIPAA) 授權表？

此項授權表允許醫療保健提供者和 OVS 討論健康相關資訊。您必須給治療您的每個醫療保健提供者簽署此表格。

誰可以簽署此份申請表？

受害者必須簽署此份申請表。如果受害者未滿 18 歲或缺乏簽署此表的身心行為能力，則需由法定監護人簽字。